

PER DIRCI ...Í BUONA PASQUAÍ !!!
Venerdì 30 marzo 2012

HEAVEN ON THEIR MINDS

ANGELS

Jesus Christ, Jesus Christ
 Who are you? What have you sacrificed?
 Jesus Christ, Jesus Christ
 Who are you? What have you sacrificed?
 Jesus Christ Superstar
 Do you think you're what they say you are?
 Jesus Christ Superstar
 Do you think you're what they say you are?

JUDAS

Tell me what you think about your friends at the top
 Now how'd you think besides yourself's the pick of the crop?
 Buddas was he where you where it's at? Is he where you are?
 Could Mahomet move a mountain or was that just PR?
 Did you mean to die like that? Was that a mistake or
 Did you know your messy death would be a record-breaker?

JUDAS AND GIRLS

Don't you get me wrong....
 Only want to know.....

CHORUS

Jesus Christ, Jesus Christ
 Who are you? What have you sacrificed?....
 Jesus Christ, Jesus Christ
 Do you think you're what they say you are?....

JUDAS

Jesus! I only want to know
 Tell me tell me tell me
 Tell me don't you get me wrong
 I only want you know.....

KING HEROD'S SONG
HEROD

*So you are the Christ
 you're the great Jesus Christ
 Prove to me that you're divine
 change my water into wine*

ANGELI

Gesu` Cristo, Gesu` Cristo,
 Chi sei? Che cosa hai sacrificato?
 Gesu` Cristo, Gesu` Cristo,
 Chi sei? Che cosa hai sacrificato?
 Gesu` Cristo Superstar
 Pensi di essere proprio quello che dicono di te?
 Gesu` Cristo Superstar
 Pensi di essere proprio quello che dicono di te?

GIUDA

Dimmi che cosa pensi dei tuoi amici piu` importanti
 Ora chi pensi, a parte te, che sia un essere superiore?
 Budda sapeva il fatto suo? Lui e` dove sei tu?
 Maometto poteva muovere le montagne o era tutta pubblicita`?
 Volevi davvero morire in quel modo? E` stato un errore o sapevi che la tua complicata morte sarebbe stata insuperabile?

GIUDA e RAGAZZE

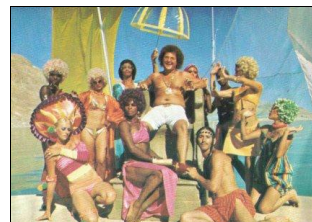
Non mi fraintendere
 Voglio solo sapere

CORO

Gesu` Cristo, Gesu` Cristo,
 Chi sei? Che cosa hai sacrificato? ...
 Gesu` Cristo, Gesu` Cristo
 Pensi di essere proprio quello che dicono di te?...

GIUDA

Gesu`! Voglio solo sapere
 Dimmi, dimmi, dimmi
 Non mi fraintendere
 Voglio solo sapere



JUDAS

My mind is clearer now - at last all too well
 I can see where we all soon will be
 If you strip away the myth from the man
 you will see where we all soon will be
 Jesus! You've started to believe
 The things they say of you
 You really do believe
 This talk of God is true
 And all the good you've done
 Will soon get swept away
 You've begun to matter more
 Than the things you say

Listen Jesus I don't like what I see
 All I ask is that you listen to me
 And remember - I've been your right hand
 man all along
 You have set them all on fire
 They think they've found the new Messiah
 and they'll hurt you when they find they're
 wrong

I remember when this whole thing began
 No talk of God then - we called you a man
 And believe me - my admiration for you
 hasn't died
 But every word you say today
 Gets twisted round some other way
 And they'll hurt you if they think you've lied
 Nazareth your famous son should have
 stayed a great unknown
 Like his father carving wood - he'd have
 made good
 Tables chairs and oaken chests would have
 suited Jesus best
 He'd have caused nobody harm - no-one
 alarm
 Listen Jesus do you care for your race?
 Don't you see we must keep in our place?
 We are occupied - have you forgotten how

GIUDA

Adesso ho le idee piu` chiare - finalmente, e anche troppo bene, posso vedere dove andremo tutti a finire.
 Se separi il mito dall' uomo vedrai dove presto finiremo
 Gesu` hai cominciato a credere Alle cose che dicono di te.
 Tu credi veramente che queste voci di Dio siano vere
 E tutto il bene che hai fatto sara` presto spazzato via
 Tu hai cominciato ad essere piu` importante delle cose che dici

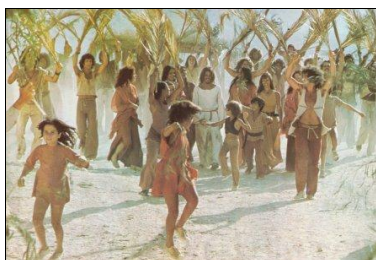
Ascolta Gesu`, non mi piace quello che vedo tutto cio` che ti chiedo e` che tu mi ascolti
 E ricorda, sono sempre stato il tuo braccio destro
 Hai infiammato i loro cuori pensano di aver trovato il nuovo Messia e ti faranno del male quando capiranno che si erano sbagliati

Io ricordo quando tutto questo comincio`
 Allora non si parlava di Dio, per noi eri soltanto un uomo.
 E credimi, la mia ammirazione per te non si e` spenta
 Ma ogni parola che oggi dici viene fraintesa
 E ti faranno del male se penseranno che tu abbia mentito.
 Nazareth, il tuo famoso figlio sarebbe dovuto restare un grande sconosciuto falegname come suo padre, sarebbe stato meglio
 Fare tavoli, sedie e cassetti di quercia si sarebbe adattato meglio a Gesu`.
 Non avrebbe causato danno a nessuno, non avrebbe allarmato nessuno.
 Ascolta Gesu`, ti preoccupi del tuo popolo?
 Non vedi che dobbiamo stare al nostro posto?

put down we are?
I am frightened by the crowd
For we are getting much too loud
And they'll crush us if we go too far - if we
go too far

Listen Jesus to the warning I give
Please remember that I want us to live
But it's sad to see our chances weakening
with every hour
All your followers are blind
Too much heaven on their minds
It was beautiful but now it's sour
Yes it's all gone sour

Listen Jesus to the warning I give
Please remember that I want us to live
So come on, come on
He won't listen to me...



CROWD

Hosanna Heysanna Sanna Sanna Ho
Sanna Hey Sanna Ho Sanna
Hey JC, JC won't you smile at me?
Sanna Ho Sanna Hey Superstar

CAIAPHAS

Tell the rabble to be quiet we anticipate a
riot
This common crowd is much too loud
They are a curse, they should disperse
Tell the mob who sing your song that they
are fools and they are wrong

CROWD

Hosanna Heysanna Sanna Sanna Ho
Sanna Hey Sanna Ho Sanna
Hey JC, JC you're alright by me
Sanna Ho Sanna Hey Superstar

Siamo un paese occupato - dimentichi come
siamo sottomessi?
La folla mi fa paura
Perche` stiamo diventando troppo rumorosi
E ci annienteranno se andiamo troppo oltre.

Ascolta Gesu` l'avvertimento che ti do per
favore ricordati che voglio che noi
sopravviviamo ma e` triste constatare che le
nostre possibilita` diminuiscono di ora in ora.
Tutti i tuoi seguaci sono ciechi troppo cielo
nelle loro menti
E' stato bello ma ora tutto si sta
deteriorando
Si`, tutto si sta deteriorando

Ascolta Gesu` l'avvertimento che ti do per
favore ricorda che voglio che noi
sopravviviamo allora andiamo, ascoltami
Lui non mi ascoltera` ...

HOSANNA

FOLLA

Osanna osanna
Osanna osanna
Ehi Gesu` vuoi sorridermi?
Osanna Superstar

CAIFA

Di' alla folla di tacere, noi prevediamo una
rivolta
Questo popolino e` troppo rumoroso
Di' alla plebaglia che canta la tua canzone
che sono degli stupidi e che sbagliano
Sono una maledizione, devono disperdersi

FOLLA

Osanna osanna
Osanna osanna
Ehi Gesu`, vai bene per me
Osanna Superstar

JESUS

Why waste your breath moaning at the
crowd?
Nothing can be done to stop the shouting
If every tongue were still the noise would still
continue
The rocks and stones themselves would
start to sing:

CROWD

Hosanna Heysanna Sanna Sanna Ho
Sanna Hey Sanna Ho Sanna
Hey JC, JC won't you fight for me?
Sanna Ho Sanna Hey Superstar

JESUS

Sing me your songs but not for me alone
Sing out for yourselves for you are blessed
There is not one of you who cannot
win the kingdom
The slow, the suffering, the quick, the dead

CROWD

Hosanna Heysanna Sanna Sanna Ho
Sanna Hey Sanna Ho Sanna
Hey JC, JC would you die for me?
Sanna Ho Sanna Hey Superstar

GESU'

Perche` sprechi il tuo fiato per lamentarti
della folla
Non si puo` far nulla per fermare le grida
Se anche ogni lingua si fermasse, il rumore
continuerebbe ancora
Perfino i sassi e le rocce comincerebbero a
cantare:

FOLLA

Osanna osanna
Osanna osanna
Ehi Gesu` combatterai per me?
Osanna Superstar

GESU'

Cantatemi le vostre canzoni, ma non solo
per me
Cantate per voi stessi, perche` siete
benedetti
Non c'e` nessuno tra voi che non possa
guadagnarsi il regno
Nemmeno lo sciocco, il sofferente,
l'intelligente, il morto.

FOLLA

Osanna osanna
Osanna osanna
Ehi Gesu` moriresti per me?
Osanna Superstar

SUPERSTAR

JUDAS

Everytime I look at you I don't understand
Why you let the things you did get so out of
hand
You'd have managed better if you had it
planned
Now why'd you choose such a backward
time and such a strange land?
If you'd come today you could have reached
a whole nation
Israel in 4 BC had no mass communication

JUDAS AND GIRLS

Don't you get me wrong....
Only want to know....

GIUDA

Tutte le volte che ti guardo non capisco
Perche` ti sei lasciato sfuggire le cose di
mano in questo modo
Avresti gestito meglio le cose se le avessi
programmate
Ora, perche` hai scelto un tempo cosi`
arretrato e una terra cosi` strana?
Se tu fossi venuto oggi avresti potuto
raggiungere un'intera nazione:
Israele nel 4 A.C. non aveva mezzi di
comunicazione di massa

GIUDA e RAGAZZE

Non mi fraintendereVoglio solo sapere....